

二〇二三年十月十五日  
聖靈降臨後第二十主日

## 主日崇拜

### 讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾  
敬拜主  
*Majesty*
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

### 聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 讀經 Lesson 腓立比書 Philippians 4:4-13 薛 冰
6. 獻詩 Anthem 不為明天憂慮 詩 班
7. 講道 Sermon 一無掛慮 朱牧師  
傳譯: 劉健昌

### 奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn 我知誰掌管明天 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

### 團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 End with *Threefold Amen!* 朱牧師

### 生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn 禮拜完畢 會 眾  
*Lord, Dismiss Us with Thy Blessing*

牧師:朱柯 傳道:方李曉芳、大城盛知 兒童事工主任:黃蕊 榮譽牧師:李永成

本主日刊登的文章是另外兩位參與了今年台灣暑期短宣的年輕人關於宣教的體會和分享。還有兩位青年短宣隊員的分享將於 11 月 19 日刊登在主日的週刊上。敬請弟兄姊妹們關注和閱讀。

求主繼續帶領本教會的宣教事工，興起更多弟兄姊妹以各種方式參與到宣教事工當中。也求主使用本教會的各項宣教事工，祝福近處和遠處的華人同胞。

---

### 台灣暑期短宣分享（三）

梅楚軒(Derek)

大家好，我的名字是梅楚軒。在兩周短宣的時間裏，我們有很多美好的回憶。我們遇到過很多困難，比如課程和人員分配上的改動，導致我們需要熬夜修改教學材料。有時候孩子們的精力特別的旺盛，導致課堂上變得特別吵鬧。一天下來，大家都感到非常的累。但是我卻一直把經歷的這一些磨難當做美好回憶的一部分。很奇怪，為什麼讓我感到身心疲憊的經歷會這麼讓我難忘？

直到一次在青少年團契的時候，聽到 Jason 傳道講的聖經時我才明白。哥林多後書 1:5-7 說“我們既多受基督的苦楚，就靠基督多得安慰。我們受惠難呢，是為叫你們得安慰、得拯救；我們得安慰呢，也是為叫你們得安慰。這安慰能叫你們忍受我們所受的那樣苦楚。我們為你們所存的盼望是確定的，因為知道你們既是同受苦楚，也必同得安慰。”

當我感到焦慮時，團隊裏的成員也在為第二天的教材感到焦慮。我因為熬夜為第二天做準備導致沒有精神，其他成員在早上也會感到無精打采。當我在經歷磨難的時候有人能跟你感同身受，這也能讓人感到安心。

與此同時，我們這個團隊也會一起享受舒適的瞬間。比如，每天中午師母會帶給我們當地的飲品和新鮮的水果。我們也都會用午休的時間來補覺，能更多精神來面對下午的課程。還有在最後一天跟孩子們告別的時候，我們會一起跟孩子合影和給予祝福。

在兩周的時間裏，我們跟孩子們走得更近，也讓他們跟上帝走的更近。師母也告訴我們，在我們走之後，有一些孩子開始每周日參加團契。我得知後也很開心，因為這些孩子們不會再獨自經歷生活中的困難，因為他們心中也有耶穌。

### 台灣暑期短宣分享（四）

武雨壯(Talen)

我相信你們中的許多人知道，我們的短宣隊 7 月去了臺灣。我想向所有通過禱告或奉獻對我們這次行程做出了很大支持的人表示感謝。

我想先分享一下我在行程開始前的一些經歷和想法。其實我差點沒去成這次短宣。然而，在一位領隊和一些要參加這次短宣的人的鼓勵下，我覺得我是被呼召去的。我為此禱告，我最終加入了這個團隊。這可能是我屬靈成長上的一次大的經歷。

我們台灣短宣隊的目標是教英語，同時希望結合聖經故事的課程來教導孩子們。

在開始短宣之前，我們有很多的準備和討論。我們必須為每個班級編排課程，並決定日程表的分配。此外，我們還要準備代禱信，並在宣傳單張上加上有關我們自己的照片和信息，使人們可以知道我們在做什麼。

我們有一些團隊成員需要申請他們能夠前往台灣的簽證，我們都為他們禱告，希望他們能夠獲得簽證，不幸的是他們的簽證沒有被批准。這樣一來，我們必須調整改變學生的班級，重新分配工作。我學到了必須能夠適應，為未知變數做好準備的功課。

所以，在行程開始之前，我就感覺到了上帝在我裏面的工作，為將來兩周的短宣做好準備。最後，我們的計劃有了許多更改，我覺得最有趣的是我們加上了「五天俱樂部」和烹飪課。每隔一天輪換一次，我有幸還教了一次聖經課。當我們到達機場時，我百感交集，我感到有點緊張，但同時也對這次短宣有點興奮。

整個短宣行程是一次非常重要的學習經歷，也使我在信仰上有了成長。我明白了，那必須經歷的試煉是幫助我們越來越接近上帝的一種方式。上帝給我們力量和勇氣來克服問題和坎坷。哥林多前書 10:13 講的好「你們所遇見的試探，無非是人所能受的。上帝是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的。在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。」

有時，當處於困境時，你可能會責怪上帝或問上帝為什麼會讓這樣事發生在你身上。但我們必須牢記，上帝不會給你一些超出你能控制的事情。祂會給你試煉，但卻是你能承受的。所以，永遠不要放棄，學會依靠上帝並信靠祂。因為即使事情似乎沒有按照你的方式發展，請記住，上帝總是有一個計劃的，祂永遠不會讓你失望，因為祂愛你，祂也不希望你偏離正確的道路。

最後，我不僅與上帝建立了更好的關係，而且我與隊友的關係也更近了。就像在一次青少年小組聚會時，Jason 傳道談到：信靠耶穌將使你與他人更親密。我覺得上帝在提醒我，我應該信靠祂，跟隨祂。

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	潘敏玲	胡晉生
講道	朱柯牧師	陳嘉順
傳譯	劉健昌	陳國漳
領詩	劉文蕙英 劉鏘國	于偉 刁達謙
司琴	呂婉君	何婧旻
讀經	薛冰	蕭志明
招待	郭晉雯 李貽月 李娜	郭晉雯 李貽月 李娜
投影機	陳景文	陳景文
影音控制	歐釗華 尹建力 全越	歐釗華 尹建力 全越
奉獻點存	潘宏仁 葉張百齡	潘宏仁 施建敏
停車管理	卞一君 鄭超	卞一君 賀華

---

**本週箴言 Weekly Watch Word**

---

馬太福音 11:28-29 耶穌說：「凡勞苦擔重擔的人可以到我這裏來，我就使你們得安息。我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式；這樣，你們心裏就必得享安息。」

---

**本週禱告重點 Weekly Prayer Request**

---

1. 為以色列與巴勒斯坦(哈馬斯)戰爭禱告。求上帝安慰在戰爭中失去親人的家庭，醫治受傷的人，保守人質和無辜百姓的安全；並賜給以色列和各國領導人有智慧，早日平息戰爭；更求主使用當地教會，幫助更多在戰火中的人們信靠耶穌基督，可以在動蕩的環境中常有平安。
2. 為 10/29 福音主日聚會、講員賀華弟兄、分享王晶晶姊妹和慕道友——包括你可能邀請的親友們禱告。
3. 為 11/5 執事、提名委員選舉，以及 11 月份各團契單位改選同工禱告。
4. 為本教會支持的宣教士禱告(請留意二樓「宣教士來信」的佈告板)：  
中國：張軍夫婦、秋林夫婦、湯侃夫婦、載道  
台灣：謝中興夫婦  
日本：劉天約弟兄  
中亞天山地區：高浩平夫婦  
非洲馬拉維：陳耀基夫婦

## 報告事項

上主日教堂崇拜人數： 中文堂：成人 251 位，兒童 68 位      英文堂：52 位  
上主日網上崇拜線數： 中文堂：20 條      英文堂：16 條  
上週中文禱告會線數： 37 條（國語）+ 9 條（粵語）

上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日:	\$2,990.38	\$2,080.00	\$200.00
網上:	\$4,135.00		

- 1.會章/細則修正: 堂議會修正了本教會會章和細則的部分內容，修正版已放在陳列桌上供本教會會員查閱（請勿帶回家）。會員若有任何疑問，請與堂議會主席胡晉生執事聯絡。本教會會員如需要電子版查閱，請在陳列桌上的報名表填寫姓名和電郵地址。我們會在今年 11 月 5 日的會員大會上投票通過會章和細則的修正版。
- 2.諮詢會議: 10/29(主日) 崇拜後隨即在三樓禮堂舉行，若會員對即將選舉的明年(2024)預算案、下屆執事或提名委員會委員有任何疑問，歡迎參加。有關資料將於下主日(10/22)公佈。
- 3.會員大會: 11/5(主日)聯合崇拜後舉行，議決 2024 年預算，選舉下屆執事及提名委員會委員。本教會 18 歲或以上有投票權的會員應該盡可能出席會員大會，參加投票。
- 4.堂議會: 今天下午 1:00 舉行例會，請各位執事準時出席。弟兄姊妹如有改進教會事工的建議，歡迎聯絡以下任何一位執事：  
胡晉生(主席)、劉文蕙英(副主席)、賀華(文書)、何婧旻(司庫)、李世超、黃恩典、潘敏玲、吳仲平、阮劉翠慧
- 5.福音主日: 10/29(主日)舉行。講員：賀華弟兄；分享見證：王晶晶姊妹。請為此聚會、為賀弟兄和王姊妹、為慕道友——包括你可能邀請的親友們禱告。
- 6.財政報告: 為方便教會財政結算，曾幫忙教會、團契或各單位買東西仍未申請報銷的，請盡快向教會辦公室、團契或各單位提交報銷申請表。
- 7.BIH 國語聖經課《透過詩篇學習禱告》: 本週六 (10/21) 下午 1:30-3:30 在本教會三樓教室，由夏威夷聖經學院(BIH)的陳珊博士授課最後一堂。
- 8.宣教經費: 今年經費預算\$40,768，實際開支\$35,748.11。到上週六(10/14)為止，共收到奉獻\$23,632，尚欠\$12,116.11。請代禱，並奉獻支持宣教事工。
- 9.粵語全年讀經: 每兩週聚會一次。本週四(10/19)晚上 7:30 在網上研讀舊約《出埃及記》第 19 至 40 章。鼓勵弟兄姊妹閱讀聖經，每天讀兩至三章聖經。

10.週四禱告會: 鼓勵弟兄姊妹參加每週四晚上 7:30 至 8:30 在網上舉行的禱告會，為教會各部發展和事工代禱。Zoom 會議室：帳號 848 4970 5742 密碼 123456

11.國語成人主日學:

- 1) 基要真理班逢主日上午 9:00-10:00 在三樓禮堂上課。
- 2) 舊約班學習《約珥書》、《彌迦書》、《約拿書》，逢主日上午(8:30-9:30)在網上上課。Zoom 會議室：帳號 5170727531 密碼 123456
- 3) 新約班學習《希伯來書》，逢主日上午(8:30-9:30)在二樓 204 室上課。Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 96816

---

### 社區清潔日--- 本週六(10/21)

---

宣教委員會於本週六(10/21)上午 10:00 至中午 12:00，在教會周邊社區開展清潔活動。此次活動不單是支持市政府的“認領社區清潔項目”(Adopt-A-Block)(一年兩次)，同時也是實現本教會“栽培信徒、廣傳福音、服務人群”的使命，與不認識主的朋友建立聯繫的好機會。鼓勵大家積極參與！

參加者請注意以下事項：

1. 請為差傳和福音事工禱告！
2. 按照市政府的規定要求，12 歲以下兒童不能參加。12 歲至 17 歲青少年，需要在家長或合法監護人帶領下才能參加。家長或監護人要看好青少年，遵守交通法規，注意安全，守望相助。
3. 按照市政府的規定要求，每一個參加者都要簽署一份政府豁免書 (City Release Form)，表格已放在陳列桌上，中文翻譯在表格的背頁。12 歲至 17 歲青少年，豁免書需要家長或合法監護人簽署。
4. 市政府會提供清潔用具 (包括手套，垃圾袋，夾子，叉子，安全背心等)。我們各人要戴口罩，帽子，帶防曬露和水，或自己特別的手套等。
5. 我們把裝好垃圾的垃圾袋，統一放在教會正門的鐵門前面，由市政府安排垃圾車運走。
6. 報名截止日期是 10/15(今天)。請向各團契團長或在陳列桌上的表格報名，並把已簽署的政府豁免書交到辦公室或於社區清潔日(10/21, 星期六)交給陳國漳弟兄。
7. 集合時間是 10/21(週六)上午 9:45，地點是在本教會停車場。
8. 鼓勵大家當天穿上有教會圖案的 T-shirt 或 POLO 襯衣 (白的或藍色)。
9. 當天本教會安排簡單午餐。